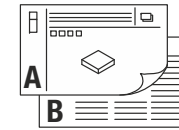
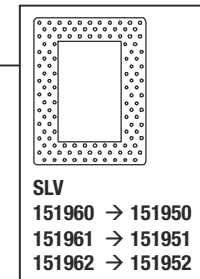
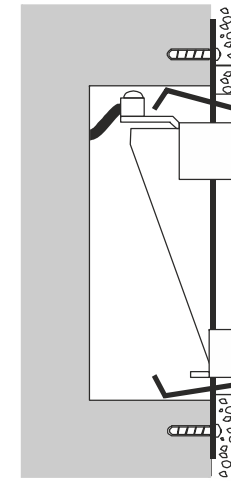
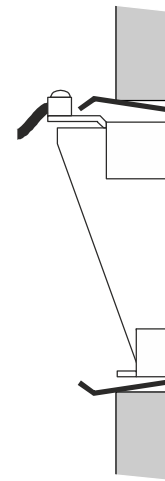
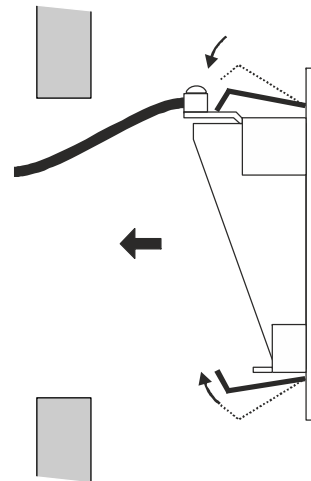
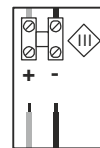
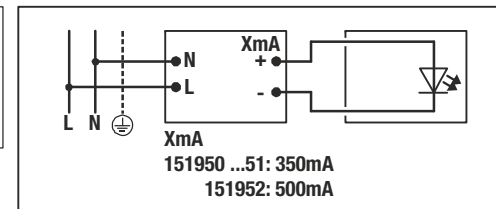
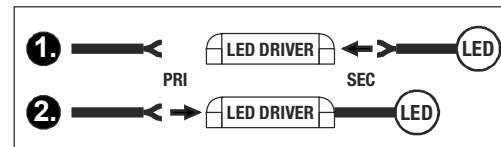
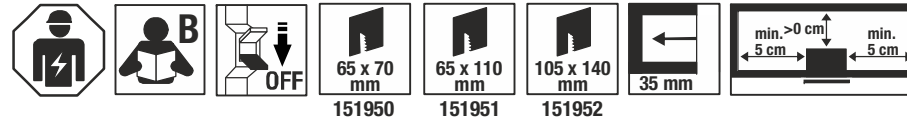


|        |       |       |        |       |        |                    |         |
|--------|-------|-------|--------|-------|--------|--------------------|---------|
| 151950 | 350mA | 3,6 W | 180 lm | 3000K | CRI>80 | 8 x 8 x 3,2 cm     | 0,11 kg |
| 151951 |       |       | 160 lm |       |        | 8 x 12 x 3,2 cm    | 0,14 kg |
| 151952 | 500mA | 5,2 W | 230 lm |       |        | 12 x 15,5 x 3,2 cm | 0,27 kg |



- DE** BETRIEBSANLEITUNG TEIL A  
Wandeinbauleuchte
- EN** INSTRUCTION MANUAL PART A  
Recessed-Mounted Wall Light
- FR** MODE D'EMPLOI PARTIE A  
Encastré mural
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A  
Luminaria empotrable de pared
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A  
Incasso da parete
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A  
Wandinbouwarmatuur
- DA** DRIFTSVEJLEDNING PART A  
Indbygningsspot til væg
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A  
Lampa ścienna i sufitowa
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А  
Встраиваемый настенный светильник
- SV** BRUKSANVISNING DEL A  
Väggarmatur för inbyggnad
- TR** KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A  
Duvara gömme lamba
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ  
Süllyesztett fali lámpatest

151950  
151951  
151952





**DE** - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung örtlicher und nationaler Bestimmungen durchführen!

**EN** - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

**FR** - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé, en tenant compte des réglementations locales et nationales!

**ES** - ¡Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

**IT** - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

**NL** - De installatie vereist vakkenis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

**DA** - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

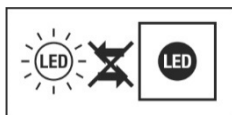
**PL** - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

**RU** - Установка требует специальных знаний и может производиться только сертифицированным электриком с соблюдением местных и национальных положений!

**SV** - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

**TR** - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelikler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

**HU** - A csatlakoztatás szaktudást igényel, és kizárólag feljogosított villamosági szakember végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vételével!



**DE** - Die Lichtquelle ist nicht austauschbar.

**EN** - The light source is not replaceable.

**FR** - La source lumineuse n'est pas remplaçable.

**ES** - La fuente de luz no se puede reemplazar.

**IT** - La sorgente luminosa non può essere sostituita.

**NL** - De lichtbron kan niet worden vervangen.

**DA** - Lyskilden kan ikke udskiftes.

**PL** - Źródło światła nie jest wymieniaalne.

**RU** - Источник света не может заменяться.

**SV** - Ljuskällan är inte utbytbar.

**TR** - Işık kaynağı değiştirilemez.

**HU** - A fényforrás nem cserélhető.



**DE - Entsorgung** (Europäische Union)

Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!

**EN - Disposal** (European Union)

Do not dispose the product with the regular household waste! Products marked with this sign must be disposed according to the directive (WEEE) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices!

**FR - Information de recyclage** (Union européenne)

Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés !

**ES - Indicaciones para la eliminación** (Unión Europea)

¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.

**IT - Istruzioni per lo smaltimento** (Unione Europea)

Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi adibiti! Verificare sul sito [www.slvitalia.it](http://www.slvitalia.it) il corretto metodo di smaltimento del presente materiale.

**NL - Afvalverwijdering** (Europese Unie)

Het product niet via het huishoudelijk afval weggoeien! Producten met dit symbol dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE) via elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!

**DA - Henvisning om bortskaffning** (EU)

Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!

**PL - Wskazówka dotycząca utylizacji** (Unia Europejska)

Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!

**RU - Указание по утилизации** (Европейский Союз)

Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами! Продукты с подобным обозначением в соот. с Положением (WEEE) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов!

**SV - Anvisningar för sophantering** (Europeiska Unionen)

Produkten får ej kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektroniskrot.

**TR - Tasfiye açıklaması** (Avrupa Birliği)

Ürünü ev çöprüyle birlikte atmayın! Bu sembolü taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE) yönetmeliğine bağlıdır.

**HU - Hulladékkezelés** (Európai Unió)

A terméket ne a hagyományos háztartási hulladékkal együtt dobja ki! A fenti jellet ellátott termékeket a WEEE, irányelv szerint az elektromos és elektronikus termékek számára kihelyezett hulladékgyűjtőbe tegye!

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifique tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

## DE Betriebsanleitung TEIL B Wandeinbauleuchte 151950...51 ...52

### Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

#### Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!

Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!  
Produkt nicht verändern oder modifizieren.  
Nichts an dem Produkt befestigen.

Produkt nicht abdecken.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.  
Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise = 

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse III (3)  - Betrieb mit Schutzkleinspannung.  
Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.


Nur auf normal oder nicht entflammaren Flächen betreiben.  
Nur in trockenen Innenräumen betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

### Lichtquelle

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.  
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

### Pflege / Lagerung

 Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nur trocken und sauber lagern.

### Montage

 Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!

Nur beschriebenes Zubehör verwenden.

Nur für Wandeinbau geeignet.

Ausreichende Belüftung gewährleisten.



: Nicht abdecken, insbesondere nicht mit Isoliermaterial.

Montieren wie in Abbildung dargestellt.

Unterputzrahmen (z.B. SLV 151960 ...61 ...62) bei Mauerwerk verwenden.

### Elektrischer Anschluss

151950 ...51

Nur geeigneten LED Konverter verwenden (z.B. SLV 464109).

Ausgangsstrom (konstant): 350mA / Leistung: min. 3,6W

151952

Nur geeigneten LED Konverter verwenden (z.B. SLV 464091).


Ausgangsstrom (konstant): 500mA / Leistung: min. 5,2W

Rote Ader → (+) Klemme

Schwarze Ader → (-) Klemme

Beim Anschluss von mehr als einer Leuchte an einem LED Konverter Reihenschaltung erstellen.

Steckerset zum Anschluss mehrerer Leuchten: SLV 111850

 Sicherer Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

## EN Operating Manual PART B Recessed Wall Light

151950...51 ...52

### Read manual carefully and keep for further use!

#### Safety advices for installation and operation. Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

Any works on the electrical connection only by electrician.

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

Do not cover the product.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Take measures that children get not harmed by the product.

Do not stare into the active light source.

Additional safety advices = 

### Use as directed

Safety class III (3)  - Operated with safety extra-low voltage.

Operate only firmly fixed on an even surface.

Operate only on normal or not inflammable surfaces.

Operate only in dry indoor area.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

### Light Source

The light source of this luminaire is not replaceable. In case that the light source must be replaced (e.g. at the end of its lifetime) the whole luminaire needs to be replaced.

This product contains a light source of the energy efficiency class E.


### Care / Storage

 Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Store dry and clean.

### Installation

 Switch off mains / fixed connection cable!

Use only described accessories.

Only suited for recessed wall installation.

Ensure sufficient aeration.



: Do not cover, especially not with insulating materials.

Install as shown in the figure.

Use mounting frame (SLV.151960 ...61 ...62), when installing the luminaire on a brick wall.

### Electrical connection

151950 ...51

Use only a suitable LED driver (e.g. SLV 464109).

Output current(constant): 350mA / Power: 3,6W min.

151952

Use only a suitable LED driver (e.g. SLV 464091).


Output current(constant): 500mA / Power: 5,2W min.

Red wire → (+) Terminal

Black wire → (-) Terminal

Establish a serial connection when connecting more than one luminaires to one LED driver.

Multitway connector for connecting several luminaires: SLV 111850

 Check secure fixation and proper function!

## FR Mode d'emploi PARTIE B Encastré mural

151950...51 ...52

### Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr!

#### Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie!

Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié!

Ne pas modifier ni altérer le produit.


Ne rien fixer sur le produit.

Ne pas couvrir le produit.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires = 

### Utilisation conforme

Classe de protection III (3)  - Fonctionnement à très basse tension de sécurité.

Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.

Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.

Utiliser uniquement dans des zones intérieures sèches.


Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

### Source lumineuse

La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Si la source lumineuse doit être remplacée (par ex. à la fin de sa durée de vie), tout le luminaire devra être remplacé.

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique E.


### Entretien / Stockage

 Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

### Montage

 Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension!

Utiliser uniquement les accessoires décrits.

Uniquement adapté pour montage encastré au mur.

Assurer une ventilation suffisante.



: Ne pas couvrir, surtout pas avec un matériau isolant.

Montage comme indiqué sur l'illustration.

Pour la maçonnerie, utiliser le cadre de fixation (par ex. SLV 151960 ...61 ...62).

### Raccordement électrique

151950 ...51

Utiliser un convertisseur LED adapté (par ex. SLV 464109).

Intensité de sortie (constante) : 350mA / puissance : min. 3,6W  
151952

Utiliser un convertisseur LED adapté (par ex. SLV 464091).


Intensité de sortie (constante) : 500mA / puissance : min. 5,2W

Fil rouge → Borne (+)

Fil noir → Borne (-)

Si plus d'un luminaire est connecté à un convertisseur, créer une connexion en série.

Set de fiches pour branchement de plusieurs luminaires : SLV 111850

 Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement!

**ES** Manual de instrucciones PARTE B**Luminaria empotrable de pared**  
151950...51 ...52

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

**⚠ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento**  
**¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!**¡Cualquier trabajo en la conexión eléctrica deberá ser llevado a cabo exclusivamente por personal técnico eléctrico!  
Ni modificar ni transformar el producto.

No fijar nada al producto.

No cubrir el producto.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.

No mire directamente al foco luminoso.

Otras instrucciones de seguridad =

**Utilización acorde a lo previsto**

Clase de protección III (3) - Funcionamiento con baja tensión de protección.

Poner en funcionamiento solo sobre superficie plana y fijamente montado.

Operar exclusivamente sobre superficies normales o no inflamables.

Operar exclusivamente en áreas interiores secas.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

**Fuente luminosa**

El foco luminoso de esta lámpara no es reemplazable. Si tiene que sustituir el foco (p.ej. terminada su vida útil) debe reemplazar la lámpara completa.

Este producto contiene una fuente de luz con la clase de eficiencia energética E.

**Cuidados / Almacenamiento**

Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.

Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).

Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

**Montaje**

¡Desconectar la tensión de la alimentación de corriente/del cable de conexión!

Utilizar exclusivamente el accesorio descrito

Apto exclusivamente para montaje en la pared.

Garantizar suficiente ventilación.



: No cubrir, especialmente con material aislante.

Montar tal y como indica la ilustración.

Para el empleo en muros, utilizar marco de montaje (p. ej. SLV 151960 ...61 ...62).

**Conexión eléctrica**

151950 ...51

Utilizar convertidor de LED adecuado (p. ej. SLV 464109)

Corriente de salida (constante): 350mA / potencia: mín. 3,6W

151952

Utilizar convertidor de LED adecuado (p. ej. SLV 464091)

Corriente de salida (constante): 500mA / potencia: mín. 5,2W

Hilo rojo, → (+) borne

Hilo negro → (-) borne

En caso de conectar más de una luminaria, hacerlo en un convertidor de conexión en serie.

Kit de enchufes para conectar varias luminarias: SLV 111850

¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

**IT** Istruzioni per l'uso PARTE B  
**Incasso da parete**

151950...51 ...52

**Leggere e conservare attentamente le istruzioni!****⚠ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio**  
**In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!**

Qualunque lavoro sul collegamento elettrico va eseguito solo da elettricisti!

Non alterare né modificare il prodotto.

Non fissare nulla al prodotto.

Non coprire il prodotto.

In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.

Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.

Non guardare direttamente la sorgente luminosa.

Altre avvertenze di sicurezza =

**Utilizzo conforme**

Classe di protezione III (3) - azionamento con bassa tensione di protezione.

Azionare solo se montato saldamente su fondo in piano.

Azionare soltanto su superfici normali o non infiammabili.

Azionare soltanto in ambienti chiusi all'asciutto.

Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

**Sorgente luminosa**

Non è possibile sostituire la sorgente luminosa di questa lampada.

Qualora si debba sostituire la sorgente luminosa (ad es. al termine della sua durata di funzionamento), è necessario sostituire l'intera lampada.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E.

**Cura / Conservazione**

Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.

Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.

Conservare solo asciutto e pulito.

**Montaggio**

Eliminare l'alimentazione elettrica / scollegare il cavo di collegamento.

Usare solo gli accessori descritti.

Adatto solo per l'incasso a parete.

Garantire una sufficiente aerazione.



: Non coprire, in particolare non con materiale isolante.

Montare come illustrato in figura.

Per l'installazione a muro (ad es. SLV 151960 ...61 ...62) usare il telaio apposito.

**Collegamento elettrico**

151950 ...51

Usare un convertitore LED adatto (ad es. SLV 464109).

Corrente di uscita (costante): 350mA / potenza: mín. 3,6W

151952

Usare un convertitore LED adatto (ad es. SLV 464091).

Corrente di uscita (costante): 500mA / potenza: mín. 5,2W

Cavo rosso → (+) Morsetto

Cavo nero → (-) Morsetto

Collegando più di un apparecchio ad un convertitore, creare un collegamento in serie.

Set di spine per collegare più apparecchi: SLV 111850

Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

**NL** Gebruiksaanwijzing DEEL B  
**Wandbouwarmatuur**  
151950...51 ...52**Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!****⚠ Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik**  
**Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!**

Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd!

Product niet wijzigen of aanpassen.

Niets aan het product bevestigen.

Product niet afdekken.

Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.

Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.

Niet in de lichtbron kijken.

Overige veiligheidsinstructies =

**Beoogd gebruik**Veiligheidsklasse III (3) - werking met extra lage spanning.  
Alleen stevig gemonteerd op een vlakke ondergrond gebruiken.  
Alleen op normaal of niet-ontvlambare oppervlakken toepassen.  
Alleen in droge ruimten binnen gebruiken.  
Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.**Lichtbron**

De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Indien de lichtbron moet worden vervangen (bijv. aan het einde van de levensduur), dient de complete lamp te worden vervangen.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E.

**Verzorging / Opslag**

Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.

Alleen droog en schoon bewaren.

**Montage**

Stroomtoevoer/aansluitkabel spanningsvrij maken!

Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.

Uitsluitend geschikt voor wandinbouw.

Voor voldoende ventilatie zorgen.



: Niet afdekken, vooral niet met isolatiemateriaal.

Monteren zoals op de afbeelding is weergegeven.

Inbouwframe (bijv. SLV 151960 ...61 ...62) bij metselwerk gebruiken.

**Elektrische Aansluiting**

151950 ...51

Gebruik een led-converter (bijv. SLV 464109).

Uitgangsstroom (constant): 350mA / vermogen: mín. 3,6W  
151952

Gebruik een led-converter (bijv. SLV 464091).

Uitgangsstroom (constant): 500mA / vermogen: mín. 5,2W

Rode draad → (+) klem

Zwarte draad → (-) klem

Bij het aansluiten van meer dan een armatuur op een converter serieschakeling toepassen.

Stekkerzet om meerdere armaturen aan te sluiten. SLV 111850

Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!



## SV Bruksanvisning DEL B Väggarmatur för inbyggnad 151950...51 ...52

### Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

**⚠ Säkerhetsinformation för installation och drift  
Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!**

Alla arbeten med elektriska anslutningar får endast göras av behörig elektriker!  
Produkten får inte ändras eller modifieras.  
Sätt inte fast något på produkten.

Produkten får inte övertäckas.  
Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.  
Se till att barn inte kan skada sig på produkten.  
Titta inte in i ljuskällan.

Ytterligare säkerhetsinformation = ⚠

### Avsedd användning

Skyddsklass III (3) ⚡ - Drift med lågspänningskydd.  
Använd endast fast monterad på ett jämnt underlag.  
Använd endast på normalt eller icke antändliga ytor.  
Använd endast i torra utrymmen inomhus.  
Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.

### Ljuskälla


Denna lampas ljuskälla kan inte bytas ut. Om ljuskällan behöver bytas ut (t.ex. efter utgång av dess livslängd), måste hela lampan bytas ut.  
Denna produkt har en ljuskälla med energiklass E.

### Skötsel / Förvaring

⚠ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.  
Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).  
Förvara endast torrt och rent.

### Montage

⚠ Koppla strömförsörjningen/anslutningskabeln spänningsfri!  
Använd endast de tillbehör som anges.  
Endast för väggmontering.  
Se till att ventilationen är tillräcklig.

 : Får inte övertäckas, speciellt inte med isoleringsmaterial.

Montera enligt bilden.  
Använd infällda ramar (t.ex. SLV 151960 ...61 ...62) vid murverk.

### Elektrisk anslutning

151950 ...51  
Använd en lämplig LED-konverter (t.ex. SLV 464109).  
Utgångsström (konstant): 350mA / Effekt: min. 3,6W  
151952  
Använd en lämplig LED-konverter (t.ex. SLV 464091).  
Utgångsström (konstant): 500mA / Effekt: min. 5,2W  
Röd ledare → (+) klämma  
Svart ledare → (-) klämma  
Vid anslutning av mer än en armatur skall en konverter seriekopplas.  
Kontaktset för anslutning av flera armaturer: SLV 111850

⚠ Kontrollera att allt sitter fast ordentligt och fungerar!

## TR Kullanna kılavuzu BÖLÜM B Duvara gömme lamba 151950...51 ...52

### Kılavuzu dikkate okuyun ve saklayın!

⚠ Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları  
**Uyanırlara uymama ölüm, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!**  
Elektrik bağlantısı üzerindeki her türlü çalışma sadece yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır!  
Üründe değiştirme veya yeniden uyarılama işlemi yapmayın.  
Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.  
Ürünün üstünü örtmeyin.  
Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.  
Çocukların üründen zarar görmemesini sağlayın.  
Işık kaynağına bakılmamalıdır.

Diğer güvenlik uyarıları = ⚠

### Amaca uygun kullanım

Koruma sınıfı III (3) ⚡ - Düşük koruma voltajı ile çalışma.  
Sadece sıkıca monte edilmiş olarak düz bir yüzeyde çalıştırın.  
Sadece normal veya yarıncı olmayan yüzeylerde kullanın.  
Yalnızca kuru kapalı iç mekânlarda çalıştırın.  
Güçlü mekanik yüklere veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.

### Işık kaynağı


Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağının değiştirilmesi gerekiyorsa (örn. işletim ömrünün sona ermesinde), komple lamba değiştirilmelidir.  
Bu ürün, E enerji verimlilik sınıfına ait bir ışık kaynağına sahiptir.

### Bakım / Saklama

⚠ Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.  
Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.  
Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

### Montaj

⚠ Güç kaynağını/bağlantı hattını gerilimsiz hale getirin!  
Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.  
Sadece duvar kurulumu için uygundur.  
Yeterli havalandırmanın olmasını sağlayın.

 : Özellikle yalıtım malzemesiyle örtmeyin.

Montajı şekilde gösterildiği gibi yapın.  
Gömülü çerçeveler (örneğin, SLV 151960 ...61 ...62) duvar için kullanın.

### Elektrik bağlantısı

151950 ...51  
Uygun LED dönüştürücüsü kullanın (örneğin, SLV 464109).  
Çıkış akımı (sabit): 350mA / Güç: asgari 3,6W  
151952  
Uygun LED dönüştürücüsü kullanın (örneğin, SLV 464091).  
Çıkış akımı (sabit): 500mA / Güç: asgari 5,2W  
Kırmızı kablo → (+) Terminal  
Siyah kablo → (-) Terminal  
Bir dönüştürücüye birden fazla lamba bağlarken seri bağlantı yapın.  
Birkaç lambayı bağlamak için fiş seti: SLV 111850

⚠ Yerinde sağlam durup durmadığını ve düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

## HU Használati utasítás, B. rész Süllyesztett fali lámpatest 151950...51 ...52

### Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!

⚠ A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások  
**Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!**  
Az elektromos csatlakoztatáson végzett valamennyi munkálatot kizárólag villamossági szakember végezhet el!  
Ne változtassa meg vagy módosítsa a termékét.  
A termékre ne rögzítsen semmit.  
A termék nem szabad letakarni.  
Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemén kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.  
Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem tesznek kárt a termékben.  
Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

További biztonsági utasítások = ⚠

### Rendeltetésszerű használat

III (3) ⚡ védelmi osztály - üzemeltetés védő törpefeszültséggel.  
Kizárólag sikk felületre szerelve üzemeltesse.  
Kizárólag normál vagy nem gyúlékony felületen üzemeltesse.  
Kizárólag száraz belső térben üzemeltesse.  
Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.

### Fényforrás


A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Amennyiben a fényforrás cserére szorul (pl. élettartam végén), a teljes lámpatest cseréje szükséges.  
Ez az termék E energia-hatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

### Ápolás / Tárolás

⚠ Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.  
Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törölkendővel.  
Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

### Összeszerelés

⚠ Feszültségmentesítse az áramellátást/csatlakozóvezetéket!  
Kizárólag a leírt tartozékot használja.  
Kizárólag falba szerelésre alkalmas.  
Biztosítsa a megfelelő szellőzést.

 : Ne takarja le, különösen szigetelő anyaggal ne.

Az ábrán feltüntetett módon szerelje be.  
Falazat esetén használjon vakolókeretet (pl. SLV 151960 ...61 ...62).

### Elektromos Csatlakozás

151950 ...51  
Használjon megfelelő LED átalakítót (pl. SLV 464109).  
Kimeneti áram (állandó): 350mA / teljesítmény: min. 3,6W  
151952  
Használjon megfelelő LED átalakítót (pl. SLV 464091).  
Kimeneti áram (állandó): 500mA / teljesítmény: min. 5,2W  
Piros ér → (+) kapocs  
Fekete ér → (-) kapocs  
Ha egy átalakítóra egy lámpatestnél többet csatlakoztat, hozzon létre soros kapcsolást.  
Csatlakozódugó készlet több lámpatest csatlakoztatásához: SLV 111850

⚠ Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírászerű működést!